



CEMBRE

HIGH BRIGHTNESS PORTABLE LED WORK LIGHT
with integrated tripod

CBL12HD

CE
UK
CA



Compatible with
18 V CAS multi-brand
battery system



LANGUAGE

EN3
DE5
IT7

FR 4
ES 6
NL 8



120 LEDs



189 lm/W



2500/5000 lm
(step 1/2)



4000/8000
lux @0.5m (step 1/2)



Compatible
with 18V CAS
multi-brand
battery system



45W



2-4.5h @18V 5.2 Ah
battery



-10° to +40° C



IK07



1m



IP30



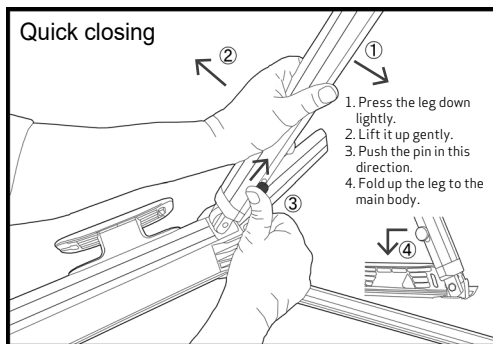
121x153x892mm



5.2kg



CRI : Ra > 80
CCT: 6000 K



Made in China imported in the UK by CEMBRE Ltd, Curdworth, B76 9EB, UK

EN (translation of the original instructions)

WARNING:

- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment in order to reduce the risk of accidents.
- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- Only use 18V CEMBRE, Metabo CAS battery packs.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced

WARNING - RISK OF FIRE:

Minimum distance from lighted objects 0.1m



BATTERY COMPLIANCE

- The work light is designed to be used with 18 V CEMBRE, Metabo CAS batteries. It is possible to use batteries from other manufacturers (*) using dedicated adapters (available upon request).
- It will accept the following battery voltage 18 V.
- It is possible to use a CEMBRE power supply instead of a battery.

(*) DISCLAIMER: BATTERIES FROM OTHER MANUFACTURERS

The use of the lamp with adapters is permitted exclusively in conjunction with batteries that comply with the minimum safety and quality requirements set forth below. The end user shall use only batteries that:

- **are manufactured by qualified and reliable manufacturers** capable of ensuring adequate standards of quality and safety;
- **comply with all applicable laws, directives and regulations** in the market of placement and use (including, but not limited to, mandatory safety requirements, markings and certifications);
- **are intact, free from defects, damage or malfunction**, and maintained in such conditions as to ensure their proper operation.

CEMBRE shall not be liable for any damage to persons, property or the lamp itself arising from the use of batteries that do not comply with the above requirements or are otherwise unsuitable for their intended use.

- Remove the battery from the device before sending it for disposal.
- Dispose of the battery safely. We recommend using recycling facilities. Contact your local authorities or your retailer for recycling information.



FR (traduction des instructions originales)

AVERTISSEMENT:

- Il faut toujours respecter les lois en vigueur pour le travail avec l'équipement électrique. Ceci pour réduire le risque d'accidents.
- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement.
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes.
- Utiliser uniquement des packs de batteries CEMBRE, Metabo CAS 18 V.
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE:

Respectez une distance de 0,1 m par rapport à l'éclairage



CONFORMITÉ DE LA BATTERIE:

- La lampe de travail est conçue pour être utilisée avec des batteries 18 V CEMBRE, Metabo CAS. "Il est possible d'utiliser des batteries d'autres fabricants (*) avec adaptateurs dédiés, disponibles sur demande.
- Elle est compatible avec les tensions de batterie suivante: 18 V.
- Il est possible d'utiliser une alimentation CEMBRE au lieu d'une batterie.

(*) DISCLAIMER: BATTERIES D'AUTRES FABRICANTS

L'utilisation de la lampe avec des adaptateurs est autorisée exclusivement en association avec des batteries conformes aux exigences minimales de sécurité et de qualité énoncées ci-dessous.

L'utilisateur final doit utiliser uniquement des batteries qui :

- sont **fabriquées par des fabricants qualifiés et fiables**, capables de garantir des standards adéquats de qualité et de sécurité ;
- sont **conformes à l'ensemble des lois, directives et réglementations applicables** dans le pays d'utilisation (y compris, sans limitation, aux exigences de sécurité ainsi qu'aux marquages et certifications obligatoires).
- sont **intactes, exemptes de défauts ou de dysfonctionnements**, et maintenues dans un état permettant d'assurer un fonctionnement correct.

CEMBRE décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes, aux biens ou à la lampe elle-même, résultant de l'utilisation de batteries non conformes aux exigences susmentionnées ou non adaptées à l'usage prévu.

- Il faut enlever la batterie de l'appareil avant la mise au rebut
- Eliminer la batterie d'une manière assurant la sécurité. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.



DE (Übersetzung der Originalanleitung)

ACHTUNG:

- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern.
- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht.
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen.
- Nur 18 V CEMBRE, Metabo-CAS-Akkupacks verwenden.
- Die Lichtquelle der Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die ganze Leuchte ersetzt werden

ACHTUNG - BRANDGEFAHR

Mindestabstand zum beleuchteten Objekt: 0,1 m 

AKKU-KOMPATIBILITÄT

- Die Arbeitsleuchte ist für den Gebrauch mit 18 V CEMBRE, Metabo-CAS-Akkus gebaut. Es ist möglich, Akkus anderer Hersteller (*) mithilfe spezieller Adapter zu verwenden (auf Anfrage erhältlich).
- Sie kann mit den folgenden Spannungen betrieben werden 18 V.
- Statt Akku ist es möglich eine CEMBRE-Stromversorgung zu verwenden.

(*) DISCLAIMER: AKKUS ANDERER HERSTELLER

Die Verwendung der Lampe mit Adaptern ist ausschließlich in Kombination mit Akkus zulässig, die die nachfolgend angegebenen Mindestanforderungen an Sicherheit und Qualität erfüllen. Der Endanwender ist verpflichtet, ausschließlich Akkus zu verwenden, die:

- von qualifizierten und zuverlässigen Herstellern gefertigt sind, die in der Lage sind, **angemessene Qualitäts- und Sicherheitsstandards** zu gewährleisten;
- **allen anwendbaren Normen, Richtlinien und Vorschriften** auf dem Markt des Inverkehrbringens und der Nutzung entsprechen (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Sicherheitsanforderungen, obligatorische Kennzeichnungen und Zertifizierungen);
- **unversehrt, frei von Mängeln, Schäden oder Fehlfunktionen** sind und in einem Zustand gehalten werden, der ihren ordnungs gemäßen Betrieb gewährleistet.

CEMBRE lehnt jede Haftung für Schäden an Personen, Sachen oder an der Lampe selbst ab, die aus der Verwendung von Akkus resultieren, die nicht den oben angegebenen Anforderungen entsprechen oder nicht für den vorgesehenen Gebrauch geeignet sind.

- Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor dieses entsorgt wird.
- Entsorgen Sie den Akku sicher. Es wird empfohlen, Recyclinganlagen zu nutzen. Wenden Sie sich für Informationen zum Recycling an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler.



ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de accidentes, respete siempre la legislación aplicable para el trabajo con equipos eléctricos
- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento.
- No use la lámpara cerca de una llama abierta.
- Utilice únicamente paquetes de baterías CEMBRE, Metabo CAS de 18V.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá sustituir la lámpara completa.

ADVERTENCIA - RIESGO DE INCENDIO:

Distancia mínima de los objetos iluminados 0,1 m



BATERÍAS COMPATIBLES:

- La lámpara está diseñada para ser utilizada con baterías 18 V CEMBRE, Metabo CAS. Es posible utilizar baterías de otros fabricantes (*) mediante adaptadores específicos, disponibles bajo pedido.
- Acepta los voltajes de baterías de 18 V.
- Es posible utilizar una fuente de alimentación CEMBRE en lugar de una batería.

(*) DISCLAIMER: BATERÍAS DE OTROS FABRICANTES

El uso de la lámpara con adaptadores está permitido exclusivamente en combinación con baterías que cumplan los requisitos mínimos de seguridad y calidad indicados a continuación. El usuario final está obligado a utilizar únicamente baterías que:

- hayan sido fabricadas por fabricantes cualificados y fiables, capaces de garantizar estándares adecuados de calidad y seguridad;
- cumplan con todas las normativas, directivas y reglamentos aplicables en el mercado de comercialización y uso (incluyendo, a título enunciativo pero no limitativo, requisitos de seguridad, marcado y certificaciones obligatorias);
- se encuentren en buen estado, sin defectos, daños o fallos de funcionamiento, y se mantengan en condiciones que garanticen su correcto funcionamiento.

CEMBRE declina toda responsabilidad por daños a personas, bienes o a la propia lámpara derivados del uso de baterías que no cumplan los requisitos anteriormente indicados o que no sean adecuadas para el uso previsto.

- Retire la batería del dispositivo antes de enviarlo para su eliminación.
- Deseche la batería de forma segura. Recomendamos utilizar los puntos de reciclaje. Para obtener información sobre el reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor.



AVVERTENZE:

- Per ridurre il rischio di incidenti, attenersi sempre alla normativa applicabile per il lavoro con apparecchiature elettriche.
- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento.
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere.
- Utilizzare solo batterie CEMBRE, CAS Metabo da 18 V.
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada.

AVVERTENZA! RISCHIO D'INCENDIO:

Tenere una distanza minima dagli oggetti illuminati di 0,1 m



BATTERIE COMPATIBILI

- La lampada è progettata per essere utilizzata con batterie 18 V CEMBRE, CAS Metabo. Mediante l'impiego di appositi adattatori fornibili su richiesta, è possibile utilizzare batterie di altri produttori (*).
- Accetta le seguenti tensioni di batteria 18 V.
- In sostituzione della batteria è possibile utilizzare un alimentatore CEMBRE.

(*) DISCLAIMER: BATTERIE DI ALTRI PRODUTTORI

L'utilizzo della lampada con adattatori è consentito esclusivamente in abbinamento a batterie che rispettino i requisiti minimi di sicurezza e qualità di seguito indicati.

L'utente finale è tenuto a utilizzare esclusivamente batterie che:

- siano **fabbricate da produttori qualificati e affidabili**, in grado di garantire standard adeguati di qualità e sicurezza;
- siano **conformi a tutte le normative, direttive e regolamenti applicabili nel mercato** di immissione e utilizzo (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, requisiti di sicurezza, marcature e certificazioni obbligatorie);
- siano **integre, prive di difetti, danni o malfunzionamenti**, e mantenute in condizioni tali da garantirne il corretto funzionamento.

CEMBRE declina ogni responsabilità per danni a persone, cose o alla lampada stessa derivanti dall'utilizzo di batterie non conformi ai requisiti sopra indicati o non idonee all'uso previsto.

- Rimuovere la batteria dal dispositivo prima che questo venga inviato allo smaltimento.
- Smaltire la batteria in modo sicuro. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.



WAARSCHUWING:

- Volg bij werkzaamheden met elektrische uitrusting altijd de geldende wet- en regelgeving om de kans op ongevallen te minimaliseren.
- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen.
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur.
- Gebruik alleen 18V CEMBRE, Metabo CAS-batterijen.
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen.

WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR:

minimale afstand tot verlichte objecten 0,1 m



BATTERIJCONFORMITEIT:

- De werkklamp is ontworpen voor gebruik met 18 V CEMBRE, Metabo CAS-batterijen. Het is mogelijk om batterijen van andere fabrikanten (*) te gebruiken met behulp van specifieke adapters, op aanvraag verkrijgbaar.
- Het accepteert de volgende batterijspanningen: 18 V
- Het is mogelijk om een CEMBRE-voeding te gebruiken in plaats van een batterij.

(*) DISCLAIMER: BATTERIJEN VAN ANDERE FABRIKANTEN

Het gebruik van de lamp met adapters is uitsluitend toegestaan in combinatie met batterijen die voldoen aan de hieronder vermelde minimale veiligheids- en kwaliteitsvereisten.

De eindgebruiker dient uitsluitend batterijen te gebruiken die:

- **vervaardigd zijn door gekwalificeerde en betrouwbare fabrikanten** die in staat zijn adequate kwaliteits- en veiligheidsnormen te waarborgen;
- voldoen aan **alle toepasselijke normen, richtlijnen en voorschriften** in de markt van in de handel brengen en gebruik (inclusief, maar niet beperkt tot, veiligheidsvereisten, verplichte markeringen en certificeringen);
- **intact zijn, vrij van gebreken, schade of storingen**, en worden onderhouden in zodanige staat dat een correcte werking wordt gegarandeerd.

CEMBRE aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan personen, zaken of aan de lamp zelf die voortvloeit uit het gebruik van batterijen die niet voldoen aan de hierboven vermelde vereisten of die niet geschikt zijn voor het beoogde gebruik.

- Voordat het apparaat wordt verschroot, moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd.
- Voer de batterij veilig af. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling.



- Following information applies in member states of the European Union:
- Les informations suivantes sont destinées aux pays membres de l'Union Européenne:
- Die folgenden Hinweise gelten für Mitglieder der Europäischen Union:
- Las siguientes informaciones conciernen a los estados miembros de la Unión Europea:
- Le seguenti informazioni riguardano gli stati membri dell'Unione Europea:
- Volgende richtlijnen zijn van toepassing in de lidstaten van de Europese Unie:



USER INFORMATION in accordance with Directives 2011/65/EU and 2012/19/EU.

The 'Not in the bin' symbol above when shown on equipment or packaging means that the equipment must, at the end of its life, be disposed of separately from other waste.

The separate waste collection of such equipment is organised and managed by the manufacturer.

Users wishing to dispose of such equipment must contact the manufacturer and follow the prescribed guidelines for its separate collection. Appropriate waste separation, collection, environmentally compatible treatment and disposal is intended to reduce harmful environmental effects and promote the reuse and recycling of materials contained in the equipment. Unlawful disposal of such equipment will be subject to the application of administrative sanctions provided by current legislation.

INFORMATION POUR LES UTILISATEURS aux termes des Directives 2011/65/EU et 2012/19/EU.

Le symbole "poubelle barrée" apposé sur l'appareil ou sur son emballage indique que le produit, à la fin de sa vie utile, doit être recueilli séparément des autres déchets.

La collecte sélective du présent appareil en fin de vie est organisée et gérée par le producteur. L'utilisateur qui voudra se défaire du présent appareil devra par conséquent contacter le producteur et suivre le système que celui-ci a adopté pour consentir la collecte séparée de l'appareil en fin de vie. La collecte sélective adéquate pour l'envoi successif de l'appareil destiné au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé. L'élimination abusive du produit par le détenteur comporte l'application des sanctions administratives prévues par les lois en vigueur.

INFORMATION FÜR DEN BENUTZER gemäß der Richtlinien 2011/65/EU und 2012/19/EU.

Das durchkreuzte Zeichen des Mülleimers, das auf dem Gerät oder seiner Verpackung angebracht ist, zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebenszeit von der allgemeinen Abfallentsorgung getrennt werden muss. Die getrennte Sammlung des vorliegenden, zu entsorgenden Gerätes, wird vom Hersteller organisiert und verwaltet. Der Eigentümer, der das Gerät zu entsorgen wünscht, muss sich daher mit dem Hersteller in Verbindung setzen und die von ihm ausgewählte Methode, für die getrennte Sammlung des zu entsorgenden Gerätes, befolgen.

Eine angemessene getrennte Sammlung zur Vorbereitung des Altgerätes für Recycling, Aufbereitung und für eine umweltfreundliche Entsorgung, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und auf den Gesundheitszustand zu vermeiden, und begünstigt die Wiederverwertung und das Recycling der Materialien des Gerätes. Bei widerrechtlicher Entsorgung des Produktes durch den Benutzer, werden die vom Gesetz vorgesehene Verwaltungsanktionen angewandt.

INFORME PARA LOS USUARIOS en los términos de las Directivas 2011/65/EU y 2012/19/EU.

El símbolo del contenedor de basura cruzado por un aspa que aparece en el equipo o sobre su embalaje indica que, al final de su ciclo de vida útil, el producto debe ser eliminado independientemente de otros desechos. La recogida selectiva del presente equipo, llegado al final de su ciclo de vida, es organizada y manejada por el fabricante. El usuario que desee deshacerse del presente equipo deberá, por lo tanto, contactar con el fabricante y seguir el sistema adoptado por el mismo para permitir la recogida por separado del equipo que ha concluido su ciclo de vida. La adecuada recogida selectiva, para el sucesivo envío del equipo dado de baja al reciclaje, al tratamiento y al saneamiento ambiental compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y sobre la salud favoreciendo el reempleo y el reciclaje de los materiales que componen el equipo. La eliminación abusiva del equipo por parte del propietario implica la aplicación de las sanciones administrativas prevista por la legislación vigente.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI ai sensi delle Direttive Europee 2011/65/EU e 2012/19/EU.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto, alla fine della sua vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento ed allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste.

INFORMATIE IN OVEREENSTEMMING met de normen 2011/65/EU e 2012/19/EU.

Het symbool "niet in de afvalbak", zoals hierboven weergegeven, op toestellen en verpakkingen betekent dat het toestel niet samen met huishoudelijk afval maar apart moet verwijderd worden.

Het apart ophalen en verwijderen van dergelijke toestellen wordt georganiseerd en beheerd door de fabrikant.

Gebruikers die dergelijke toestellen wensen te verwijderen moeten de fabrikant hieromtrent contacteren en de verstrekte richtlijnen in verband met de gescheiden ophaling opvolgen. Het behoorlijk scheiden, verzamelen, milieuvriendelijk behandelen en storten van dit afval is nodig om de schadelijke milieueffecten ervan te verminderen en het hergebruik en de recyclage te promoten van de materialen die in het apparaat gebruikt werden. Het sluijstorten van dergelijke toestellen zal onderworpen zijn aan de administratieve sancties die in de huidige wetgeving zijn voorzien.



**DECLARATION OF CONFORMITY -
DECLARATION DE CONFORMITE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG -
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

We Nous Wir Nos Noi: CEMBRE S.p.A. Via Serenissima, 9 – 25135 Brescia (Italy)

Declare under our sole responsibility that the product - *Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit*
- Erklären in alleiniger Verantwortung dass das Produkt - *Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto*
- Dichiariamo sotto nostra unica responsabilità che il prodotto:

CBL12HD

To which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s) -

Auquel cette déclaration se réfère est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s) -
Auf dass sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder dem/den normativen Dokument(en)
über einstimmt - *Al que se refiere esta declaración, cumple la(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s) -*

Al quale si riferisce questa dichiarazione è conforme alla(e) norma(e) o altro(i) documento(i) normativo(i):

EN 60598-1 EN 60598-2-4 EN 62471 EN 62493

EN IEC 55015 EN 61547 EN 50581

Following the provisions of EU directive(s) - *Conformément aux dispositions de(s) directive(s) EU -*
Gemäß den Bestimmungen der EU Richtlinien - *De acuerdo con las disposiciones de la(s) directiva(s) EU*
Conformemente alle disposizioni della(e) direttiva(e) EU:

2014/35/EU 2014/30/EU 2011/65/EU 2015/863/EU

Person authorised to compile the technical file - *Personne autorisée à constituer le dossier technique -*

Person die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen -

Persona facultada para elaborar el expediente técnico - Persona autorizzata a costituire il file tecnico:

Gianluca Cama via Serenissima, 9 – 25135 Brescia (Italy)

Brescia **08-07-2022**



CEMBRE

Felice Albertazzi
CHIEF SALES & MARKETING OFFICER
Cembre S.p.A.



DECLARATION OF CONFORMITY

We: CEMBRE S.p.A. Via Serenissima, 9 – 25135 Brescia (Italy)

Declare under our sole responsibility that the product:

CBL12HD

To which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):

EN 60598-1 EN 60598-2-4 EN 62471 EN 62493

EN IEC 55015 EN 61547 EN 50581

Following the provisions of the UK Legislation(s):

S.I. 2016/1101 S.I. 2016/1091 S.I. 2012/3032

Brescia **08-07-2022**



CEMBRE

Felice Albertazzi
CHIEF SALES & MARKETING OFFICER
Cembre S.p.A.



DISCLAIMER: PRODUCTS INTENDED FOR PROFESSIONAL USE

Cembre products are intended for professional users (B2B). The applicability of consumer protection regulations, including those related to warranty, is expressly excluded. Please refer to the manufacturer's website, www.cembre.com, for any information regarding product terms and conditions of sales and warranty. The sale of Cembre products through channels accessible to consumers is expressly prohibited, and vendors who contravene this prohibition will assume all civil and criminal liability towards third parties and the competent authorities

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : PRODUITS DESTINÉS À UN USAGE PROFESSIONNEL

Les produits Cembre sont destinés aux utilisateurs professionnels (B2B) : l'applicabilité des règles de protection destinées aux consommateurs, y compris celles relatives à la garantie, est expressément exclue. Pour toute information relative aux conditions de vente et de garantie des produits, se référer au site Internet du fabricant www.cembre.com. La vente des produits Cembre sur des plateformes accessibles aux consommateurs est expressément interdite et les contrevenants à cette interdiction seront civilement et pénalement responsables vis-à-vis des tiers et des autorités compétentes.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS: PRODUKTE FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH

Die Produkte von Cembre sind für gewerbliche Anwender (B2B) bestimmt: die Anwendbarkeit der Verbraucherschutzvorschriften, einschließlich der gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen, wird ausdrücklich ausgeschlossen. Alle Informationen zu Verkaufsbedingungen und Produktgarantie finden Sie auf der Website des Herstellers unter www.cembre.com. Der Verkauf von Cembre-Produkten über für Verbraucher zugängliche Kanäle ist ausdrücklich untersagt. Personen, die gegen dieses Verbot verstoßen, übernehmen die gesamte zivil- und strafrechtliche Verantwortung gegenüber Dritten sowie den zuständigen Behörden.

ADVERTENCIA: PRODUCTOS PARA USO PROFESIONAL

Los productos Cembre están dirigidos a usuarios profesionales (B2B); por tanto, se excluye expresamente la aplicación de normas de protección de los consumidores, incluidas las referentes a las garantías. Para obtener información sobre las condiciones de venta y garantía de los productos, consultar la página web del fabricante www.cembre.com. Está terminantemente prohibido vender productos Cembre a través de canales accesibles a los consumidores. Los individuos que incumplan esta prohibición asumirán todo tipo de responsabilidad civil y penal ante terceros y las autoridades competentes.

DISCLAIMER: PRODOTTI DESTINATI AD UTILIZZO PROFESSIONALE

I prodotti Cembre sono destinati ad utilizzatori professionali (B2B): l'applicabilità delle norme di tutela rivolte ai consumatori, ivi incluse quelle relative alla garanzia, è espressamente esclusa. Per ogni informazione relativa alle condizioni di vendita e di garanzia dei prodotti fare riferimento al sito del fabbricante www.cembre.com. La vendita dei prodotti Cembre attraverso canali accessibili a consumatori è espressamente vietata e i soggetti che contravvengano a tale divieto si assumeranno ogni responsabilità civile e penale nei confronti dei terzi e delle autorità competenti.

DISCLAIMER: PRODUCTEN VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK

De producten van Cembre zijn bestemd voor professionele gebruikers (B2B): de toepasselijkheid van de normen ter bescherming van de consumenten, waaronder die met betrekking tot de garantie, worden uitdrukkelijk uitgesloten. Verwijs voor alle informatie met betrekking tot de verkoop- en garantievoorwaarden van de producten naar de website van de fabrikant www.cembre.com. De verkoop van de producten van Cembre via kanalen die toegankelijk zijn voor consumenten is uitdrukkelijk verboden en personen die dit verbod overtreden, moeten alle burgerlijke en strafrechtelijke aansprakelijkheid jegens derden en de bevoegde autoriteiten op zich nemen.

**CEMBRE**www.cembre.com

CEMBRE S.p.A.
via Serenissima, 9
25135 Brescia
Italy
Ph +39 030 36921
ufficio.vendite@cembre.com
sales@cembre.com

CEMBRE Ltd.
Dunton Park, Kingsbury Rd.
Curdworth, Sutton Coldfield,
West Midlands, B76 9EB
United Kingdom
Ph +44 01675 470440
sales@cembre.co.uk
CEMBRE IE
Unit 9, Airport Trade Park
Swords Road, Santry
Dublin K67 Y8C9
sales@cembre.ie

CEMBRE S.A.R.L.
Tour Part Dieu
129 rue Servient
69003 Lyon
France
Tel. +33 04 20 93 01 70
info@cembre.fr

CEMBRE, S.L.U.
Calle Verano 6 y 8
Pl Las Monjas
28850 Torrejón de Ardoz
Madrid - Spain
Ph +34 91 4852580
commercial@cembre.com

CEMBRE GmbH
Geschäftsbereich Energie- und Bahntechnik
Heidemansstr. 166
80939 München - Germany
Ph +49 89 3880626 info@cembre.de
Geschäftsbereich Industrie und Handel
Boschstraße 7
71384 Weinstadt - Germany
Ph +49 7151 20336-60 info-wj@cembre.de

CEMBRE B.V.
Luchthavenweg 53
5657EA Eindhoven
The Netherlands
Ph +31 (0)40 311 1937
info@cembre.nl

CEMBRE, INC.
Raritan Center Business Park
300 Columbus Circle-Suite F
Edison, NJ 08837 USA
Ph +1 732 225 7415
sales.us@cembre.com

**Cembre Electrical
Connections Shanghai
Limited**
Room 2111,
Jin Hang Mansion, NO.83
Wan Hang Du Road
Jing An District
Shanghai China
Ph +86-2160195778
info@cembre.cn
sales@cembre.cn

